

FONDO MONETARIO INTERNACIONAL

GRUPO DEL BANCO MUNDIAL

BANCO INTERNACIONAL DE RECONSTRUCCIÓN Y FOMENTO

CORPORACIÓN FINANCIERA INTERNACIONAL

ASOCIACIÓN INTERNACIONAL DE FOMENTO

CENTRO INTERNACIONAL DE ARREGLO DE DIFERENCIAS RELATIVAS A INVERSIONES

ORGANISMO MULTILATERAL DE GARANTÍA DE INVERSIONES

J

Comunicado de prensa n.º 1 (S)

13 de octubre de 2008

**Palabras de apertura del Gobernador ZORAN STAVRESKI,
Presidente de las Juntas de Gobernadores del Fondo y del Banco,
en las deliberaciones anuales conjuntas**

**Palabras de apertura del Gobernador ZORAN STAVRESKI,
Presidente de las Juntas de Gobernadores del Fondo y del Banco,
en las deliberaciones anuales conjuntas**

Sr. Strauss-Khan, Director Gerente del FMI, Sr. Zoellick, Presidente del Grupo del Banco Mundial, damas y caballeros:

Palabras de apertura

Es un placer darles a todos la bienvenida a las Reuniones Anuales de 2008 del Fondo Monetario Internacional y del Grupo del Banco Mundial, y un gran honor para mi país, Macedonia, presidir este encuentro.

En un momento de desafíos y cambios sin precedentes en la economía mundial, es reconfortante saber que las instituciones de Bretton Woods están timoneadas por líderes que cuentan con gran experiencia y un espíritu incansable. Sé que los demás gobernadores se hacen eco de mi agradecimiento al Sr. Strauss-Kahn y al Sr. Zoellick por la pericia con que enfrentan los retos mundiales inmediatos y de larga data, apelando a una participación externa más amplia y una reorientación integral de las actividades internas. De cara al futuro, estoy seguro de que no cejarán en esta tarea trascendental y que se mantendrán atentos a la aparición de nuevos riesgos. Junto con el resto de los gobernadores, deseo expresar también mi agradecimiento al Sr. Carstens por la capacidad directiva de la que hizo gala al frente del Comité para el Desarrollo y al Sr. Padoa-Schioppa por presidir el Comité Monetario y Financiero Internacional (CMFI), y al mismo tiempo felicitar al Sr. Boutros-Ghali por haber sido elegido para la presidencia del CMFI.

Turbulencia de los mercados mundiales: Los nuevos retos exigen actuar con rapidez y flexibilidad

Señores gobernadores,

Los sucesos de este último año nos recuerdan de manera contundente que la economía mundial se enfrenta a una amplia variedad de problemas apremiantes. Estamos sumidos en una de las crisis financieras internacionales más graves de nuestros tiempos. Sumada a la escalada de precios de los alimentos y de los combustibles que presenciamos a lo largo de este año, la turbulencia financiera obligó a las autoridades a actuar con rapidez y flexibilidad. Al mismo tiempo, otras cuestiones —el cambio climático, la eficacia de la ayuda, el gobierno de las instituciones de Bretton Woods— continúan siendo imperativas y exigen respuesta.

Es crucial que aprovechemos la ventaja comparativa tanto del FMI como del Grupo del Banco Mundial para contrarrestar rápidamente las amenazas inmediatas, sin desatender por eso los retos menos urgentes. Las instituciones de Bretton Woods —en

cooperación con los países miembros y otras instituciones internacionales y regionales— reúnen muy bien las condiciones para amortiguar el impacto de la turbulencia financiera e impedir que la crisis se siga propagando. Urge también fortalecer la seguridad alimentaria adoptando medidas que trasciendan la emergencia inmediata. Aun así, en vista de la escala y la complejidad históricas de los desafíos que enfrentamos hoy, las instituciones mundiales como el Grupo del Banco Mundial y el FMI deben elaborar respuestas rápidas y flexibles para evitar que se desvanezcan los avances de la última década en pos de la estabilidad macroeconómica y la lucha contra de la pobreza.

Avance de las cuestiones relacionadas con la supervisión

La supervisión que lleva a cabo el FMI es una herramienta valiosa en la promoción de la estabilidad macroeconómica y financiera, pero para mantener su eficacia frente a nuevos retos es necesario modernizarla y fortalecerla continuamente. La primera Declaración de Prioridades de la Supervisión del FMI pone de relieve los elementos críticos de los cambios macroeconómicos mundiales que debe abordar la supervisión. En particular, reconoce acertadamente que hoy existen más posibilidades de que los trastornos del sector financiero se desborden y repercutan en la economía real, y que la propagación de los impactos macroeconómicos desfavorables tiene hoy un nuevo ritmo. Frente a esa situación, el FMI tiene previsto profundizar el análisis de los vínculos entre la dimensión macroeconómica y la dimensión financiera, e incluir las economías avanzadas en los indicadores de alerta anticipada.

Esta modernización se basa en otros esfuerzos por imprimir más relevancia a la supervisión en función de la cambiante dinámica macroeconómica mundial. Los gobernadores recordarán la reorientación de la supervisión cambiaria articulada mediante la Decisión de 2007. Ahora se están tomando medidas que buscan promover el cumplimiento de esa decisión y fortalecer el marco metodológico que le sirve de base. El FMI debe inspirarse en esos avances —y en las determinaciones del Examen Trienal de la Supervisión— para seguir adaptando la supervisión a la evolución de la economía mundial.

Estrechamiento de la colaboración entre el FMI y el Foro sobre Estabilidad Financiera)

También es vital que la supervisión tenga el impacto más amplio posible. En ese sentido, recomendamos estrechar la colaboración entre el FMI y el Foro sobre Estabilidad Financiera (FEF). El hecho de que el FMI se encuentre a la vanguardia de la supervisión macrofinanciera y que cuente entre sus miembros prácticamente a todos los países del mundo complementa el papel del FEF como foro para las autoridades de los centros financieros de mayor importancia sistémica, las instituciones internacionales y los órganos normativos.

Revisión de las funciones de crédito y asesoramiento del FMI y del Grupo del Banco Mundial

En los últimos años, la positiva evolución de la economía mundial y el fortalecimiento de los marcos de política económica interna contribuyeron a que disminuyeran las solicitudes de crédito del FMI. Sin embargo, en las apremiantes circunstancias actuales, el FMI debe estar preparado para brindar a los países miembros una asistencia financiera rápida, oportuna y flexible. En ese sentido, es alentador que el Director Gerente le haya solicitado al Directorio que activara el procedimiento agilizado de otorgamiento de créditos, y que el FMI continuará adaptando sus instrumentos de préstamo según evolucionen las circunstancias. También es grato comprobar las innovaciones en este ámbito, como la reformulación del Servicio para Shocks Exógenos, que proporcionará una asistencia más rápida y generosa a los países miembros golpeados por un shock, y el estudio de un nuevo instrumento de liquidez para la prevención de crisis. Corresponde destacar al respecto que la revisión reciente del financiamiento otorgado por el FMI determinó que los mecanismos de la institución se utilizan con flexibilidad y proporcionan a los países miembros el respaldo que necesitan.

El año pasado, el Grupo del Banco Mundial recibió fondos por un valor récord de US\$41.700 millones como parte de la decimoquinta reposición de la Asociación Internacional de Fomento (AIF), encabezada por un aporte de ingresos propios por US\$3.500 millones. Se trata de un importante voto de confianza de la comunidad de donantes en la labor que desempeña el Grupo del Banco Mundial. También son alentadores sus esfuerzos por modernizar los instrumentos de financiamiento y ampliar las opciones que ofrece a sus clientes. En particular, celebramos la decisión de simplificar y reducir los cargos por los préstamos del Banco Internacional de Reconstrucción y Fomento (BIRF), la prórroga de los vencimientos y las iniciativas encaminadas a expandir el financiamiento en moneda local y desarrollar mercados locales de bonos.

También nos complace ver que el Grupo del Banco Mundial conserva la solidez gracias a una abundante capitalización y a la prudencia de sus políticas de gestión de riesgos, lo cual le permite ampliar el financiamiento en respuesta a la demanda de los clientes. En vista de las condiciones actuales, no se puede subestimar el papel del Grupo del Banco Mundial como prestamista. Afortunadamente, la institución cuenta con un plantel de expertos financieros sumamente experimentados que pueden ayudar a los países miembros a prepararse mejor y responder sin demora cuando estalla una crisis.

El respaldo financiero es apenas una de las dimensiones de la asistencia que el FMI y el Grupo del Banco Mundial prestan a los países miembros. Los gobiernos solicitan cada vez más asesoramiento en materia de política económica frente al deterioro de las condiciones externas y que la necesidad de administrar economías cada vez más vastas y complejas. El FMI está cumpliendo con su cometido en este ámbito, ayudando a los países a evaluar el impacto macroeconómico de la crisis de los alimentos y los combustibles, elaborar medidas focalizadas para suavizar sus efectos y calcular los costos fiscales de las políticas económicas que es necesario adoptar. El Grupo del Banco Mundial ya desempeña un papel activo a través de su nuevo acuerdo para una política alimentaria mundial, que entre otras iniciativas se centra en respaldar el Programa

Mundial de Alimentos para facilitar el acceso de las poblaciones pobres a la alimentación, fomentar la inversión en investigación agrícola, eliminar las prohibiciones a la exportación y reducir los subsidios distorsivos y las barreras comerciales. Su programa para hacer frente a la crisis mundial de alimentos, que está dotado de US\$1.200 millones, servirá de marco general para una respuesta rápida e integral. Instamos al Banco Mundial a seguir comprometido con estos objetivos y a proporcionar asesoramiento y financiamiento a los países más necesitados, en colaboración con los donantes, las partes interesadas y la sociedad civil.

Evolución regional

Estimados gobernadores,

Si bien no se pueden subestimar los riesgos de un deterioro de la economía mundial y su impacto en los países balcánicos occidentales, nuestra región está mejor preparada que nunca para absorber esos shocks. Tras 10 años de reforma, el crecimiento vigoroso y la mayor solidez de las instituciones nacionales son un buen augurio para la integración gradual de los países balcánicos occidentales en la Unión Europea. El FMI y el Grupo de Banco Mundial han sido valiosos socios en este cometido. Los préstamos y los servicios de asesoramiento que brinda el Grupo del Banco Mundial apoyan cada vez más actividades que buscan mejorar el clima de inversión y la infraestructura, sobre todo para el desarrollo de redes de energía y transporte que garantizarán un suministro energético fiable y facilitarán el comercio regional. Además, están en marcha varios proyectos relacionados con el cambio climático y la mitigación del riesgo de catástrofes. Insto a los gobiernos de los países balcánicos occidentales a cooperar entre sí para garantizar que estos esfuerzos sean fructíferos.

Tal como sucede en el resto de la región, Macedonia ha registrado avances considerables en los años recientes. El crecimiento ha sido dinámico en los últimos dos años, se ha logrado la estabilidad macroeconómica y se han emprendido diversas reformas importantes. El programa gubernamental “Renacer en 100 pasos” comprende una estrategia multisectorial de sólidas políticas económicas y regulatorias orientadas a mejorar el clima de inversión, reforzar el mercado de trabajo, promover un sistema de educación y capacitación de alta calidad y crear una red de protección social eficiente. Macedonia ha subido en la escala del proyecto *Doing Business* del Grupo del Banco Mundial gracias a las mejoras del clima empresarial que ha logrado hasta ahora implementando audaces reformas regulatorias. Están en marcha asimismo varias iniciativas para modernizar y mejorar la infraestructura, pero las perspectivas de crecimiento aún dependen en forma crítica de que se realicen importantes inversiones adicionales. La meta primordial de Macedonia es completar el proceso de adhesión a la Unión Europea y lograr una rápida convergencia con los niveles de ingreso de los otros países de dicha Unión, de una manera sostenible desde los puntos de vista fiscal, social y ambiental. El Grupo del Banco Mundial y el FMI han sido asesores leales y fiables de Macedonia en el exitoso proceso de transición, y confiamos en que esta eficaz relación continuará en el futuro.

Principales desafíos actuales

Estimados gobernadores,

Al ayudar a los países a responder a las amenazas apremiantes a corto plazo, el FMI y el Grupo del Banco Mundial no deben dejar de lado otros desafíos fundamentales. Abordarlos servirá para afianzar la legitimidad y la eficacia, y eso hará más probable conjurar con éxito las amenazas a corto plazo.

Marco estratégico sobre el cambio climático

El Grupo del Banco Mundial ha apoyado debidamente los esfuerzos de los países en desarrollo para incorporar las cuestiones relacionadas con el cambio climático en sus estrategias básicas de desarrollo y mantener al mismo tiempo el crecimiento económico. El debate actual en torno al Marco Estratégico sobre Desarrollo y Cambio Climático es un reflejo de este desafío, y permitirá al Grupo del Banco Mundial reforzar los planes futuros y fomentar aún más la colaboración internacional con respecto a este importante bien colectivo mundial. El Grupo del Banco Mundial debe desempeñar una función catalizadora para ayudar a movilizar los recursos del sector privado y para complementar los mecanismos de financiamiento vigentes y nuevos. El nuevo instrumento de financiamiento creado a través de los Fondos de Inversión en el Clima es un paso en la dirección correcta.

Eficacia de la ayuda: Plan de Acción de Accra

El refuerzo de la ayuda a los países de bajo ingreso es otro desafío urgente. El respaldo brindado al Plan de Acción de Accra es encomiable, pero aún se puede hacer más para incrementar la eficacia de la ayuda. Insto a todos los socios en el desarrollo a seguir impulsando el plan. Concretamente, aliento a los donantes a que sigan procurando intercambiar buenas prácticas, armonizar los sistemas de supervisión y fortalecer aún más las capacidades.

Mayor voz y participación de las economías en desarrollo y en transición

El FMI y el Grupo del Banco Mundial son instituciones pragmáticas y tienen que adaptarse al nuevo entorno internacional. Resulta esencial garantizar una representación equitativa de todos los países y una participación adecuada de los países de bajo ingreso en la estructura de gobierno de ambas instituciones.

En abril de 2008, el FMI aprobó un conjunto de reformas que, con la mirada puesta en el futuro, incrementa la representación de las economías dinámicas y refuerza la voz de los países de bajo ingreso. Apelo a ustedes, estimados gobernadores, para que por intermedio de su liderazgo se acelere la aprobación de esta reforma en cada uno de sus países. Dado su claro cometido en pro del desarrollo, los esfuerzos que están

realizándose para analizar opciones concretas sobre la voz y la participación en el seno del Grupo del Banco Mundial también constituyen un avance hacia una mayor legitimidad, credibilidad y rendición de cuentas por las operaciones de la institución. Exhortamos al Banco Mundial a que forje lo antes posible un consenso en torno a un conjunto integral de reformas.

Pero aún quedan tareas pendientes. Celebro, por lo tanto, la creación de un comité conjunto de dirección integrado por directores ejecutivos y la Gerencia del FMI y el nombramiento, por parte del Director Gerente, de una Comisión de Notables presidida por Trevor Manuel, para evaluar la idoneidad del marco que utiliza actualmente el FMI para la toma de decisiones. Celebro asimismo las labores que está llevando adelante el Grupo del Banco Mundial en el ámbito de la gestión de gobierno interno; como por ejemplo el reciente anuncio de la Comisión de Alto Nivel que preside Ernesto Zedillo.

Observaciones finales

Estimados gobernadores,

Este ha sido un año tumultuoso, y que en varios sentidos carece de precedentes. La economía mundial se enfrenta a una grave crisis financiera y una escalada de los precios de las materias primas que están minando la confianza en el sistema financiero globalizado y el sistema de libre comercio. Los desafíos de la globalización son imponentes: la amenaza es un retorno al proteccionismo, y las soluciones no son sencillas. Sin embargo, de los momentos de tensión surgen grandes oportunidades. Tenemos que aprovecharlas a través de una mayor eficacia del FMI y el Grupo del Banco Mundial y un sólido compromiso por parte de los países miembros para emprender difíciles reformas económicas y políticas. Para que el mundo pueda afrontar con éxito este desafío, las declaraciones enérgicas deben ir acompañadas de acciones aún más enérgicas.

Con estas palabras, declaro inauguradas las Reuniones Anuales de 2008 del Fondo Monetario Internacional y el Grupo del Banco Mundial.